



**Blended Japanese traditional craft & high-technology.**

**TAKUMI**

**MOTOR OIL** **MADE IN JAPAN**

錕義樂國際股份有限公司 台灣區獨家代理  
Oilers International Co., Ltd

# 日本進口原裝原罐 TAKUMI機油

截至2017年，TAKUMI機油已經銷售至全球24個國家。滿足日本、歐洲、美國、中國、韓國等所有的汽車製造商生產的汽車引擎對潤滑油高品質和高性能的需求。也適用於競賽車輛上。

在確保日本製造的高品質，我們還同時考慮產品的高性價比。為了實現這個單純而明確的目標，我們聘請技術精湛、工藝純熟的專業人才進行產品研發，並採用最先進的機械設備進行自動化生產。

鈷義樂國際股份有限公司 台灣區獨家代理  
Oilers International Co., Ltd

**AUTHORIZED DEALER  
CERTIFICATE**



We hereby certify that AKT JAPAN CO.,LTD. has appointed

**Oilers(OILAR) International Co., Ltd, (OIC)**

7F, No.5, Alley 83, Lane 189, Sec.3,  
Kangning Road, Neihu District,  
Taipei, Taiwan

be authorized dealer of TAKUMI brand oil in territory of  
**TAIWAN**

December ,09, 2015

**AKT JAPAN CO.,LTD.**

11F,BIGOFFICE PLAZA Ikebukuro,No.8-62,2-Chome,  
Higashi Ikebukuro,Toshima-ku,Tokyo,Japan

  
PRESIDENT: ISAO KOGA



# 台灣區獨家代理



鈺義樂國際股份有限公司  
Oilers International Co., Ltd

# 台灣區獨家代理

TAKUMI機油已經在世界上24個國家和地區進行銷售。  
從而達到實現**大量生產**所帶來減低商品價格的效果。

TAKUMIモーターオイルは、現在世界21カ国へ輸出版売されています。  
そのため、**大量生産**が可能となり製品原価の低減を実現しています。

輸出風景

海外販売店

カー雑誌

ロシアのファン

国際見本市

ニュージーランドのネット販売

鎬義樂國際股份有限公司  
Oilers International Co., Ltd

台灣區獨家代理

取得日本ISO9001認證的工廠製造



使用最新的自動化設備生產



活用於各項賽車競賽

**TAKUMI引擎機油的高品質來自於**

進行產品改良及研發



從駕駛及技師的回應

鈺義樂國際股份有限公司  
Oilers International Co., Ltd

台灣區獨家代理

MADE IN JAPAN

# 以全世界為目標創造、並被世界認可的引擎潤滑油

經過了這15年在俄羅斯以及東南亞地區的商業經驗為基礎，開發且販售了許多商品。

「日本製的商品品質真好！」

「太喜歡日本製的商品了！」

聽到眾多客戶如此回應。呈現值得信賴的技術與品質是作為世界前幾大工業國應有的價值。

但是，現實中市面上還是多少充斥著一些製造國家不明或「看似日本製的商品」，嚴重損害了相信「日本製」的用戶們的信任。我們認為原因之一是來自於日本商品的末端價格較高。

因此，做完商品的基礎研究、確立明確的目標以及減少開發的費用，並以最新式工廠製造，來縮短交貨期及減少庫存。

管理物流通路來去除中間的價差，確保可以提供全世界能有個合理價格的商品體制。我們的任務就是「提供真正日本製且價格合理的商品」

## 世界に向けて創造され、世界に認められたモーターオイル

過去15年にわたりロシア・東南アジアを中心としたビジネスを経験し、多くの製品の開発と販売に携わりました。

「日本の製品は品質がいい！」

「日本製品が大好きだよ！」

多くのお客様は、そう声を掛けてくださいました。世界有数の工業国として確かな技術力と品質をお届けすること。その価値に疑いの余地はありません。

しかし、市場にあふれる製品の一部には「日本製品に見せかけたモノ」が流通していることもまた事実です。製造国不明の製品は、それを日本製品と信じ使用しているユーザー様の価値を著しく毀損しています。

この原因のひとつは日本製品の末端価格の高さにある、と私たちは考えました。そこで、基礎研究を終えてる製品については、目的を明確にし開発コスト増加を避ける。最新鋭工場で製造することにより納期を短縮し在庫を排除する。流通経路を整理し中間マージンをカットする。これらの取り組みにより、世界中のユーザー様へ無理のない価格で製品をご提供する体制を確立しました。

私たちのミッションは、「本物をリーズナブルにご提供する」こと。



モータリゼーション著しい世界の国々へ、最高のモーターオイルをお届けするために『TAKUMIモーターオイル』は生まれました。販売開始以来おおきな反響を呼び、TAKUMIブランドは21の国へ販売されています。

TAKUMIモーターオイルブランドを筆頭に、今後も本物の「MADE IN JAPAN」を世界中にお届けしていきます。そしてそれが世界中のユーザー様の価値ある満足につながる。それが私たちの喜びです。



代表取締役CEO 古賀 功

鈺義樂國際股份有限公司  
Oilers International Co., Ltd

台灣區獨家代理

# Motor Oil Made In JAPAN

## 世界に向け創造され、世界に認められたモーターオイル。

2013年現在、世界14ヵ国へ販売実績があるTAKUMIモーターオイル。世界から寄せられる性能スペックを満たすため、高度な製品開発力と豊富なラインナップを取り揃えた本物の『Made In Japan』、『世界発信』のモーターオイルブランドです。高品質のTAKUMIモーターオイルは、日本車のみならずヨーロッパ、アメリカ、中国、韓国など、あらゆる自動車メーカーのエンジンに適合しています。また、レース車両から通常走行の自動車まで幅広いニーズに応えています。



Blended Japanese traditional craft & high-technology.  
MOTOR OIL MADE IN JAPAN

## Blended Japanese Traditional Craft & High Technology.

世界中の人々が手に取って下さる価格を維持し、同時にMADE IN JAPAN品質を実現する。このシンプルで明確な目標達成のため、熟練した職人(匠TAKUMI)による製品開発を執行。完成された製品は最新鋭設備によって素早く、自動的に製造される体制を確立しました。これにより、企画・開発・製造・納期のすべての行程を圧縮し、品質と価格のバランスを実現させることに成功しました。



### X-TREME Series

■ レースで実証。チューニングカー、スポーツカー専用の高性能モーターオイル。  
化学合成油 (PAO+ESTER) をベースとした5W-50と新世代ベースオイルHIVIを使用した10W-60の2ラインナップを設定。TAKUMIモーターオイルのフラッグシップモデルとして高性能を極限まで追求。長時間の高温、高圧環境下で安定した油圧性能を発揮します。その性能は日本最高峰のレース「スーパー GT」出走車両に使用されたことで実証されています。スポーツカー、高出力車両に最適です。

■ ラインナップ 5W-50 SM/CF 10W-60 SM/CF  
■ 容量 20L / 4L / 1L



### HYBRID Series

■ ハイブリッド車や最新の日本車の燃費性能をさらに向上。  
柔らかい粘度特性を持つHYBRIDシリーズは、エンジン可動部とピストンリング接触面の摩擦抵抗を低減することで、ハイブリッド車やピストンクリアランスの小さい最新の日本車に最適です。良好な始動性と省燃費性を誇ります。短距離運転が多い方は0W-20を、長距離運転（一日の走行で2時間以上または100km以上）が多い方には0W-30がお勧めです。

■ ラインナップ 0W-20 SN/GF5 0W-30 SN/GF-5  
■ 容量 200L / 20L / 4L / 1L



### HIGH QUALITY Series

■ 高性能とコストパフォーマンスの両立を実現。

新世代ベースオイルHIVIを使用したTAKUMIモーターオイルシリーズの中核となるオイル。世界中で流通する車両に適合するよう全5ラインナップをそろえました。エンジンオイルの基本性能である潤滑性、始動性、耐熱性、耐摩耗性を備え、特に清浄分散性能（汚れを浄化する性能）を重視しています。これによって長距離走行（約1万km以上）のオイル交換サイクルを実現しています。TAKUMIモーターオイルのコンセプトである高品質×低価格を実現するモデルです。

■ ラインナップ 5W-20 SN/GF-5 5W-30 SN/GF-5 10W-40 SM/CF 10W-30 SN/GF-5 10W-40 SN  
■ 容量 200L / 20L / 4L / 1L



### STANDARD Series

■ 幅広い世代の自動車エンジンに最適化された高汎用、ロングライフモデル。

良質な鉱油をベースオイルに開発された性能と経済性をバランスさせたオイル（需要の高い5W-30にはHIVIをブレンド）。優れた経済性を実現しながらも、安定した粘度特性と劣化防止性能（酸化防止性能）を発揮する汎用性の高いオイルです。やや硬めの粘度特性を持ち、2003年以前の自動車エンジンに最適となるよう設計されています。

■ ラインナップ 5W-30 SL/GF-3 10W-30 SL/CF 10W-40 SL/CF  
■ 容量 200L / 20L / 4L / 1L



### MULTI GEAR Series

■ 主要自動車メーカーが要求するGL-5規格性能をクリア。  
高い潤滑性能を誇るだけでなく、プラスαの性能特性として独自の耐摩耗性添加剤を使用し、高温低トルク、低速高トルク、連続する高速衝撃荷重が発生する過酷な環境下における性能維持を実現しています。また、レースシーンなどで使用する機械式LSD用として、75W-140、85W-140を揃えています。

■ ラインナップ 75W-90 GL-5 80W-90 GL-5  
■ 容量 200L / 20L / 4L / 1L ※75W-140、85W-140 は20Lのみ



### ATF D-III/MV

■ DEXⅢ/JASO 1A 性能規格をクリア。加速性能、省燃費性能に貢献。  
HIVIを使用することでAT（オートマチックトランスミッション）に適した粘度特性を発揮します。具体的にはATに重要なトルクコンバーター内の摩擦特性に優れ、低温域から高温域まで安定したトルク伝達が可能となりました。エンジン出力を効率的に車輪に伝えることで、加速性能、省燃費性能に優れた効果を発揮し長時間走行時の変速ショックも軽減されます。

■ 容量 200L / 20L / 4L / 1L



### CVT TECH

■ 変速ショックの大幅な低減とスムーズな加速感を実現。  
粘度特性に優れたHIVIをベースオイルに使用することで、長時間の安定した油膜形成が可能となり、高い焼き付き防止性能を発揮します。独自に開発された添加剤を使用することで高温高負荷時の変速ショックを低減し、全速度域においてスムーズな加速感を実現しています。

■ 容量 200L / 20L / 4L / 1L



### DIESEL OIL Series

■ 低燃費とロングライフに貢献する経済性重視のディーゼルエンジンオイル  
TAKUMIディーゼルオイルシリーズでは、最新の環境保護装置であるDPF触媒（ディーゼル微粒子捕集フィルター）を装着したバス・トラックに使用可能であるDPF CLEARを筆頭に汎用性の高いマルチグレードオイル、経済性を重視したシングルグレードオイルを各種取り揃えています。TAKUMIシリーズに特徴的な清浄分散作用を向上させる独自の添加剤により、低燃費とロングライフに貢献するオイルです。

■ ラインナップ (DPF CLEAR) 10W-30 DH-2/CF-4 (MULTI DIESEL) 10W-30 CF 15W-40 CF 他  
■ 容量 200L / 20L



※写真は20Lペール缶のイメージです

# 於各項日本賽車競賽中廣受好評



鎬義樂國際股份有限公司 台灣區獨家代理  
Oilers International Co., Ltd

# 於各項日本賽車競賽中廣受好評



鎬義樂國際股份有限公司  
Oilers International Co., Ltd

台灣區獨家代理

# 受到日本專業賽車手的青睞

プロも認めた本物の品質！



レーシングドライバー 兼開発サポーター

**植松忠雄** 選手

2001年よりレース活動開始。2002年韓国タイヤメーカー"KUMHO"の開発ドライバー。その後、SUPER GT500クラス、300クラス等多くのレースシーンで活躍。直近の戦績はスーパー耐久ST4クラス、2013年、2014年と連続シリーズチャンピオンを獲得。レーシングドライバーとしてだけではなく、開発ドライバーとしての評価も高い。

TAKUMIモーターオイルは低価格で販売されているようですが、性能的に全く不満はないですね。X-TREMEシリーズは最長7時間にもおよび耐久レースで使用していますが、レースを通して油温、油圧も安定していますし、レース終盤での熱ダレも感じません。メカニカルトラブルを気にせず走り集中できるのでとても助かっています。



レーシングガレージ Ring's

**金田義健** 代表

レーシングチーム "team YRC" リーダー兼メカニックとして、計4台体制でD1ストリートリーガルに参戦中。メンバー内にはD1ストリートリーガル東シリーズ4位、5位を獲得するなど有望な若手を擁する。自身も2013年よりD1ストリートリーガルへ参戦開始。2015年にはFormula D Japan へとその活躍の場を広げている。

競技用車両はS15シルビアです。SR20DETエンジンにTD06-25GをセットしMAX450馬力仕様としています。エンジンオイルは【TAKUMI X-TREME 10W-60】を使用中で、オイルクーラーの追加などもなく油温・油圧ともに問題なく走り込めます。また、トランスミッションはHKS製6速ドグミッションに換装、LSDはNISMO製のものをしていますが、こちらは【TAKUMI RACING GEAR 85W-140】を使用しています。性能に不満はありませんし、マメにオイル交換できる価格帯なのでホント助かっています。



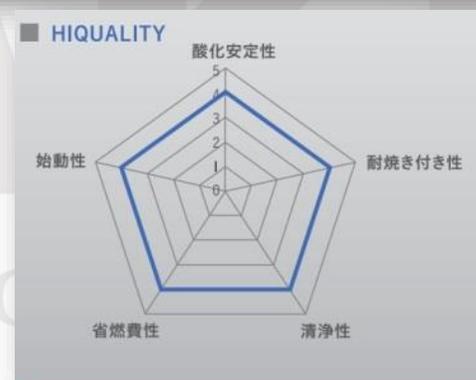
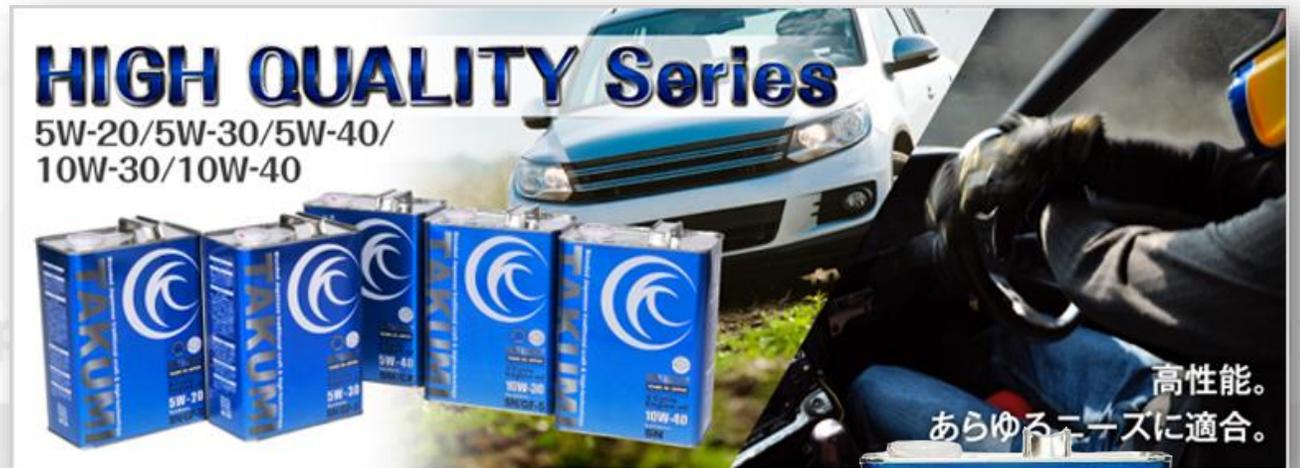
鎬義樂國際股份有限公司  
Oilers International Co., Ltd

台灣區獨家代理

# HIGH QUALITY SERIES

新生代的HIVI基礎油是TAKUMI汽車潤滑油系列的核心油。為了適用於世界上流通的所有汽車。我們開發了五種型號的產品。

這系列潤滑油不但具備引擎機油的潤滑性、啟動性、耐熱性、耐磨性等基本功能，而且特別注重引擎的清潔性(自動汙垢淨化功能)。



錕義樂國際股份有限公司  
Oilers International Co., Ltd

台灣區獨家代理

## Market & statistics

本文由錕義樂提供



**純正日本原裝原罐  
高品質全合成機油**

**Toward the whole world**  
TAKUMI MOTOR OIL

**現正力邀志同道合的合作夥伴  
策略聯盟，共創價值！**

Point 1 VHVI 全合成油	Point 2 賽場實績	Point 3 日本顧客滿意度
100% VHVI 全合成油！ 實現高品質 且低價格的產品要求	參與日本所有項目的 賽車競賽	超過 95% 日本顧客滿意度

在日本 5 年內銷售 40 萬罐  
已在世界 21 個國家進行販售

**累積銷售突破  
1500 萬  
公升**



### 高性能系列

高品質及高性能和高性價比的完美結合

新生代的 HIVI 原料油是 TAKUMI 機油車潤滑油系列的核心油。為了適用於世界上流通的所有機油車。我們開發了五種型號的產品。這系列潤滑油不但具備引擎機油 的潤滑性、啟動性、耐熱性、耐磨性等基本功能，而且特別注重引擎的清潔分散性（自動污垢淨化功能）也就是清潔性。適用車輛：廣泛適用於追求性能與低消耗的車輛，根據車輛排量與用途進行黏度選擇。商品包裝：20L/4L/1L

### TAKUMI 引擎機油的高品質來自於

取得日本 ISO9001 認證的工廠製造。使用最新的自動化設備生產

適用於各項賽車競賽

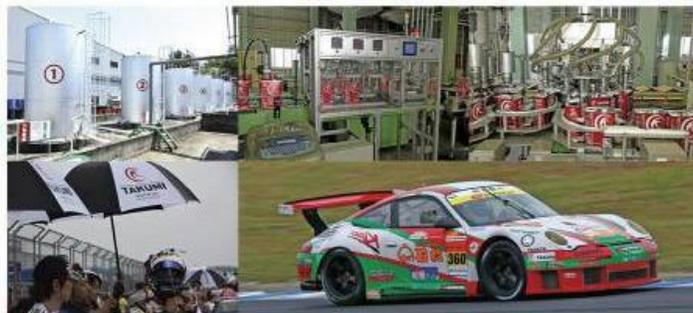
從駕駛及投訴的回應

錕義樂國際股份有限公司  
Oilers International Co., Ltd.  
熱忱·專業·創新·服務  
產品查詢：02-26068838 FAX: 02-26091054  
行動電話：0936-074025 / 0929-057888



**Toward the whole world**

TAKUMI MOTOR OIL



**錕義樂國際股份有限公司**  
Oilers International Co., Ltd.  
熱忱·專業·創新·服務



**純正日本原裝原罐  
高品質全合成機油**



油門變輕的黏度配方。針對油電混合車種有效減少引擎內部零件的摩擦以及啟動時的保護並達到省油效果

柔軟的粘度特性を持つ HYBRID シリーズは、エンジン可動部とピストンリング接触面の摩擦抵抗を低減することで、ハイブリッド車やピストンクリアランスの小さい最新の日本車に最適です。良好な始動性と省燃費性を誇ります。

・0W-200W30 SN・GF-5 : 200L / 20L / 4L / 1L



採用新世代技術 100%HIVI 全合成的特殊配方，充分發揮本機油潤滑性、耐熱性、耐磨耗性，為同時具備清淨分散，去除油泥和強力的引擎保護性能。全系列長效使用保證（約 1 萬公里以上）。為 TAKUMI 核心主力的高品質、高性能比產品

新世代ベースオイル HIVI を使用した TAKUMI モーターオイルシリーズの中核となるオイル、世界中で流通する車両に適合するよう全5ラインナップをそろえました。

エンジンオイルの基本性能である潤滑性、始動性、耐熱性、耐摩耗性を備え、特に清浄分散性能（汚れを浄化する性能）を重視しています。これによって長距離走行（約 1 万 Km 以上）のオイル交換サイクルを実現しています。TAKUMI モーターオイルのコンセプトである高品質×低価格を実現するモデルです。

・5W-20/30 SN・GF-5  
・5W-40 SMCFC  
・10W30/40 SNCF/GF-5  
200L / 20L / 4L / 1L

日本官網：[www.takumi-motoroil.co.jp](http://www.takumi-motoroil.co.jp)  
行動電話：0936-074025 / 0929-057888  
E-Mail：CS1@oilers-tw.com  
產品查詢：02-26068838 FAX: 02-26091054

Takumi FB粉絲頁<https://m.facebook.com/takumi.motoroil>

**現正力邀志同道合的合作夥伴  
策略聯盟，共創價值！**



**錕義樂國際股份有限公司** 台灣區獨家代理  
Oilers International Co., Ltd

# OIC 互動式網路行銷

除了傳統官網的單向呈現公司和產品訊息，我們在台灣油品行業計劃提供豐富車輛及油品相關資料庫加上主動&互動功能在車主專區和維修廠配合微網社群LINE&FACEBOOK的平台來增加集客功能，除了可以提供通路夥伴高性價比產品及優質服務外也協助大家共同聚集更多有效客戶!!



錕義樂國際股份有限公司 台灣區獨家代理  
Oilers International Co., Ltd

本公司進口的全系列油品於台澎金馬地區加入三井住友明台產物保險公司投保1000萬產品責任險，被保險對象包括所有簽約授權經銷商！！



MSIG 三井住友海上集團  
明台產物保險股份有限公司

產品責任險投保證明書

保單號碼: 8504PDT00266

被保險人: 錕義樂國際股份有限公司

統一編號: 24971526

住所(通訊處): 新北市林口區頂福里17鄰53之3號8區

被保險產品: 專用潤滑油

保險期間: 自民國104年07月20日中午十二時起 至民國105年07月20日中午十二時止

保險金額:

每一個人身體傷害	NT\$1,000,000.-
每一意外事故身體傷害	NT\$5,000,000.-
每一意外事故財物損失	NT\$1,000,000.-
保險期間內之累計保險金額	NT\$10,000,000.-

中華民國104年07月14日立於台北

錕義樂國際股份有限公司 曹武仁

錕義樂國際股份有限公司  
Oilers International Co., Ltd

台灣區獨家代理

## X-TREME-超強動力系列



方程式競賽的驗證。改裝車、賽車、高性能專用的高性能酯類潤滑油

我要詢問

0W-40, 5W-50是一種全合成基底的合成油 ( PAO + ESTER ) , 10W-60是VHVI基底技術的合成油。兩種油是我們的TAKUMI MOTOR OIL的旗艦型號。它們在高溫和高壓環境下長時間表現出優異穩定的性能。此一優異性能已經被用於日本巡迴賽“SUPER GT 300 CLASS CARS” 。因此是高性能車和比賽車使用的理想選擇。

technology.

MI

PAN



## HYBRID-混合動力系列

最大限度地發揮混合動力車和最新型日本車的低油耗高效率的性能

我要詢問

擁有柔和的低黏度特性有效減少引擎磨損，最適合用於混合動力車和排氣量小的最新型日本車。

良好的引擎發動性能的低消耗是這款潤滑油的魅力所在。建議經常短距離駕駛的各位朋友選用0w-20

經常長距離(一次行駛兩個小時以上或是100公里以上)駕駛的各位朋友選用0w-30

## HOT HIGH QUALITY-高性能系列



高性能與低消耗的完美結合

我要詢問

新生代的HIVI基礎油是TAKUMI機油系列的核心油。為了適用於世界上流通的所有汽車。

開發了五種型號的產品。5W-20、5W-30、5W-40、10W-30、10W-40

這系列潤滑油不但具備引擎機油的潤滑性、引擎啟動性、耐熱性、耐磨性等基本功能，而且特別注重引擎的清潔性(自動污垢淨化功能)。



## MULTI GEAR 負重齒輪油系列

滿足大部分汽車製造商所要求的GL-5高品質標準

我要詢問

這一系列不僅具有高度的潤滑性能、同時配合獨特的耐磨添加劑，在高溫低轉、低速高轉、連續性的高速撞擊負重的惡劣環境下，仍能維持穩定的潤滑性能。

並且賽車競賽中等作為機械式LSD潤滑油來使用。

## ATF D-3/MV 自動變速箱油



擁有DEX III/JASO 1A性能標準。增強動力輸出、降低燃油消耗。

我要詢問

由於使用了HIVI新生代基礎油，從而達到更適合變速箱工作的黏度標準。

優化AT變速箱中重要的自動變速箱裝置內的摩擦性能，保證從低溫到高溫區域的齒輪傳導。

提高車輛引擎的做功率，從而達到更好的加速性能和降低油耗的效果，減輕長時間行駛對變速箱的衝擊。



## CVT TECH 無段變速箱油

大幅降低變速頓挫感，實現無障礙的加速性能

我要詢問

由於使用了具有優質黏度特質的HIMI作為基礎油，能夠形成長時間穩定的油膜，防止變速箱油高溫燃燒。

獨自開發研製的添加劑的成功運用使得在高溫、高負荷的情況下減輕變速衝擊，實現全速度全面的無障礙加速。